



*Ministero della Salute*

DIREZIONE GENERALE DELLA SANITÀ ANIMALE E DEI  
FARMACI VETERINARI

*UVAC PIF*

*Veneto, Friuli Venezia Giulia, Trentino Alto Adige*

Prot.:176/2023/VR/P/404

del 22/02/2023

**A**

**U.L.S.S Regione Veneto – Dipartimento di  
Prevenzione  
Direttori Servizi Veterinari**

**Regione Veneto  
Direzione Prevenzione, Sicurezza Alimentare,  
Veterinaria**

**Oggetto: Introduzione di regole di controllo e aggiornamenti nella classificazione dei prodotti veterinari e germinali**

Si rende noto che la Commissione Europea ha fornito informazioni riguardo le nuove regole di controllo che intende introdurre in modo progressivo a iniziare dal 1° marzo 2023 nel sistema TRACES.

Tali novità verranno applicate inizialmente, in modo progressivo, solo ai certificati INTRA.

In particolare verranno introdotte delle specifiche restrizioni sulle possibilità di compilazione di determinati box presenti in alcune tipologie di certificati.

Più nello specifico si porta a conoscenza di quanto precisato dalla Commissione:

1. L'implementazione delle regole di controllo per il modulo INTRA avverrà gradualmente in modo da garantire una transizione progressiva per tutte le parti interessate e assicurare che il processo di certificazione e il commercio non vengano ostacolati.

La prima serie di norme di controllo sarà attuata il 1° marzo 2023 e riguarderà i certificati degli animali acquatici e delle api per i movimenti tra Stati membri. Nel file PDF allegato (EU INTRA control rules – Aquatic\_Bees\_3012023) è disponibile una tabella dettagliata che elenca:

- a) i modelli di certificato a cui si applicano le regole;
- b) le regole di controllo che si applicheranno per ogni certificato e campo del certificato INTRA (cioè le sezioni degli operatori selezionabili per ogni box).

2. Nell'ambito di questo esercizio è stato deciso di rivedere l'elenco delle sezioni e delle attività degli operatori nei capitoli "Veterinario" e "Prodotti germinali".

L'aggiornamento è stato effettuato sulla base dei feedback ricevuti dagli Stati membri e in collaborazione con l'Unità Salute Animale. Nel file allegato "EU LMS establishments – Updated list of sections and activities(...)" è possibile trovare l'elenco aggiornato.

Gli aggiornamenti saranno implementati in TRACES con la prossima release 6.6.8, che è stata distribuita sempre in TRACES lunedì 6 febbraio 2023. Sulla base dell'elenco aggiornato delle sezioni/attività degli operatori, sarete in grado di procedere, se necessario, alla registrazione dei vostri operatori, poiché l'implementazione progressiva delle regole di controllo si evolverà.

3. Dopo l'attuazione della prima serie di regole di controllo il 1° marzo 2023, è intenzione procedere all'attuazione delle regole, per il resto dei certificati per i movimenti tra gli Stati membri, ogni mese sulla base della seguente pianificazione:

- a) Prodotti germinali - 1 aprile 2023
- b) Pollame - Volatili in cattività - 1° maggio 2023
- c) Ungulati - 1° giugno 2023
- d) Altri certificati più specifici - 1 luglio 2023.

Si fa notare, che la pianificazione di cui sopra è provvisoria e soggetta a modifiche sulla base dell'evoluzione dell'attuazione delle norme e delle informazioni apprese in seguito all'applicazione delle regole sulla prima serie di certificati.

Cordiali saluti

Il Direttore dell'Ufficio  
\* Dr.ssa Lidia CECIO

*\* Firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art. 3, comma 2, del D.Lgs. n. 39/1993*

Allegati:

- 1) EU INTRA control rules - Aquatic\_Bees\_31012023
- 2) EU LMS establishments - Updated list of sections and activities under the Veterinary and Germinal products chapters\_MSs\_31012023.

*Referente del procedimento:*  
Dr. Carlo Spezzani  
e-mail: [c.spezzani@sanita.it](mailto:c.spezzani@sanita.it)  
VOIP: 065994 9211



# TRACES

## Control rules implementation in the EU INTRA module

Date of application in TRACES of the rules listed below: **1 March 2023**

*Brussels, 31 January 2023*

**IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2020/2236  
CERTIFICATES FOR MOVEMENTS OF AQUATIC ANIMALS**

Certificate model	Use of non-business entity (available for consignor, consignee or place of destination)	Box I.11 Place of dispatch Sections	Box I.13 Place of loading Sections	Box I.12 Place of destination Sections	Box I.16 Transporter
<b>AQUA-INTRA-ESTAB</b>	Non-business entity not allowed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Establishment) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• REG-TRANS (EU LMS)</li> <li>• TRANSPORTER (All countries) (status NEW allowed)</li> </ul>
<b>AQUA-INTRA-RELEASE</b>	Non-business entity not allowed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• REG-TRANS (EU LMS)</li> <li>• TRANSPORTER (All countries) (status NEW allowed)</li> </ul>

<b>AQUA-INTRA-HC</b>	Non-business entity not allowed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-DISEASE</li> <li>• FFP (Fishery products - EU)</li> <li>• LBM (Live bivalve molluscs)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• REG-TRANS (EU LMS)</li> <li>• TRANSPORTER (All countries) (status NEW allowed)</li> </ul>
<b>AQUA-INTRA-RESTRICT</b>	Non-business entity not allowed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• REG-TRANS (EU LMS)</li> <li>• TRANSPORTER (All countries) (status NEW allowed)</li> </ul>
<b>AQUA-INTRA-BAIT</b>	Non-business entity not allowed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• REG-TRANS (EU LMS)</li> <li>• TRANSPORTER (All countries) (status NEW allowed)</li> </ul>
<b>PAO-AQUA-INTRA-PROCESS</b>	Non-business entity not allowed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-DISEASE</li> <li>• FFP (Fishery products - EU)</li> <li>• LBM (Live bivalve molluscs)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• REG-TRANS (EU LMS)</li> <li>• TRANSPORTER (All countries) (status NEW allowed)</li> </ul>

<b>PAO-AQUA-INTRA-RESTRICT</b>	Non-business entity not allowed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-DISEASE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• REG-TRANS (EU LMS)</li> <li>• TRANSPORTER (All countries) (status NEW allowed)</li> </ul>
--------------------------------	---------------------------------	--	--	--	--

<b>Notification AQUATIC ANIMALS subject to surveillance</b>	Non-business entity not allowed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• AQUA-EST-DISEASE</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• AQUA-EST-DISEASE</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• AQUA-EST-DISEASE</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• REG-TRANS (EU LMS)</li> <li>• TRANSPORTER (All countries) (status NEW allowed)</li> </ul>
<b>Notification certain AQUATIC ANIMAL</b>	Non-business entity not allowed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• AQUA-EST-DISEASE</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• AQUA-EST-DISEASE</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AQUA-EST-RE</li> <li>• AQUA-EST-RE-GR</li> <li>• AQUA-EST-AP</li> <li>• AQUA-EST-AP-GR</li> <li>• AQUA-EST-DISEASE</li> <li>• OTH-OPER* (Habitat) (status NEW allowed)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• REG-TRANS (EU LMS)</li> <li>• TRANSPORTER (All countries) (status NEW allowed)</li> </ul>

*\*Rule applies at the level of the Section. The selection of the correct activity is the responsibility of the user completing the certificate.*

**IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2021/403  
CERTIFICATES FOR MOVEMENTS OF BEES**

<b>Certificate model</b>	<b>Use of non-business entity (available for consignor, consignee or place of destination)</b>	<b>Box I.11 Place of dispatch Sections</b>	<b>Box I.13 Place of loading Sections</b>	<b>Box I.12 Place of destination Sections</b>	<b>Box I.16 Transporter</b>
HBEE-INTRA	Non-business entity not allowed	• HBEE-EST	• HBEE-EST	• HBEE-EST	NA
QUE-INTRA	Non-business entity not allowed	• HBEE-EST	• HBEE-EST	• HBEE-EST	NA
BBEE-INTRA	Non-business entity not allowed	• BBEE-EST • BBEEISO-EST	• BBEE-EST • BBEEISO-EST	• BBEE-EST • BBEEISO-EST	NA

**TRACES - Operators management: Updated list of the sections and activities under the Veterinary Animal and Germinal products<sup>2</sup> chapters**

<u>Veterinary Animal</u> Chapter			
Category	Section name	Acronym	Activities per section
<b>Aquaculture establishments</b>	Disease control aquatic food establishment	<u>AQUAHOLD</u> <u>AQUA-EST-DISEASE</u>	Aquaculture establishment
	<u>Approved</u> <u>g</u> Group of <u>approved</u> aquacultural establishments	<u>AQUAHOLD</u> <u>AQUA-EST-AP-GR</u>	Aquaculture establishment
	<u>Approved</u> <u>Aquaculture</u> <u>aquaculture</u> <u>approved</u> establishments	<u>AQUAHOLD</u> <u>AQUA-EST-AP</u>	Aquaculture establishment
	<u>Registered</u> <u>Aquaculture</u> <u>aquaculture</u> <u>registered</u> establishment	<u>AQUAHOLD</u> <u>AQUA-EST-RE</u>	Aquaculture establishment
	<u>Group of registered</u> <u>aquacultural</u> establishments	<u>AQUA-EST-RE-GR</u>	<u>Aquaculture</u> <u>establishment</u>

<b>Assembly centres</b>	Assembly centres certain equidae	ASC-EQU	Assembly centre
	Assembly centres cats dogs and ferrets	ASC-DCF	Assembly centre
	Assembly centres poultry	ASC-POU	Assembly centre
	Assembly centres ungulates	ASC-UNG	Assembly centre

<b>Assembly operations</b>	Assembly operations for poultry independently of an establishment	ASOP-POU	Assembly operator
	Assembly operations for ungulates independently of an establishment	ASOP-UNG	Assembly operator

<u>Holdings</u> <u>Ungul</u> <u>ates</u> <u>Establishments</u>	Bovine <u>Holding</u> <u>Establishment</u>	<u>BOVHOLD</u> <u>BOV-EST</u>	Bovine <u>Holding</u> <u>Establishment</u>
	Camelid <u>Establishment</u> <u>holdings</u>	<u>CAMHOLD</u> <u>CAM-EST</u>	Terrestrial animal establishment

	Cervid <a href="#">Establishmentholdings</a>	<a href="#">CERVHOLD</a> <a href="#">CERV-EST</a>	Terrestrial animal establishment
	Dogs, cats and ferrets establishments	<a href="#">DCFHOLD</a> <a href="#">DCF-EST</a>	Cats Dogs Ferrets
	Equine <a href="#">Establishmentholding</a>	<a href="#">EQUHOLD</a> <a href="#">EQU-EST</a>	Equine <a href="#">Establishmentholding</a>
	Ovine/caprine <a href="#">Establishmentholdings</a>	<a href="#">OVHOLD</a> <a href="#">OV-EST</a>	Ovine/caprine <a href="#">Establishmentholding</a>
	Other ungulates <a href="#">Establishmentholdings</a>	<a href="#">OTHUNHOLD</a> <a href="#">OTHUN-EST</a>	Terrestrial animal establishment
	Porcine <a href="#">Establishmentholdings</a>	<a href="#">PORCHOLD</a> <a href="#">PORC-EST</a>	Porcine <a href="#">Establishmentholding</a>

<b>Poultry Establishments</b>	Establishments for Poultry	<a href="#">POU-EST</a>	Poultry establishment
	Poultry establishment for slaughter	<a href="#">POU-SLA-EST</a>	Terrestrial animal establishment
	Poultry establishment hatching eggs	<a href="#">POU-HAT-EST</a>	Terrestrial animal establishment
	Hatcheries	HATCH	Terrestrial animal establishment

<b>Captive Birds</b>	Captive birds establishments	<a href="#">BIRD-ESTHOLD</a>	Terrestrial animal establishment
	Captive birds hatcheries	BIRD-HATCH	Hatchery

<b>Bees' establishments</b>	Bumble bees isolated establishments	<a href="#">BBEEISO-EST</a>	Terrestrial animal establishment
	<a href="#">Bumble bees open establishments</a>	<a href="#">BBEE-EST</a>	<a href="#">Terrestrial animal establishment</a>
	Honeybees establishments	<a href="#">HBEE-ESTHOLD</a>	Terrestrial animal establishment

<b>Animal transporters</b>	Registered Transporter	REG-TRANS	Registered Transporter
----------------------------	------------------------	-----------	------------------------

	Type I authorized transporters	REG-TRANS-AUTH-I	Type I authorized transporters
	Type II authorized transporters	REG-TRANS-AUTH-II	Type II authorized transporters

<b>Other</b>	Animal Act	ACT	Animal Act
	Animal shelters	DCF-SHEL	Cats Dogs Ferrets
	Confined establishments	CONF	Laboratory Zoo
	Control Post	COP	Control Post
	Multi-party agreement for registered race horses	MPA	Terrestrial animal establishment
	Quarantine <a href="#">establishment</a>	QUR	Quarantine <a href="#">establishment</a>
	Travelling Circus	CIRCUS	Travelling Circus

<b>Generic (not LMS)</b>	<a href="#">Other Operators</a> <del>IMPORTER</del>	<del>IMPOTH-OPER</del>	<a href="#">Animal importer Establishment</a> <a href="#">Animal Establishment</a> <a href="#">Food Establishment</a> <a href="#">GP Establishment</a> Importer Exporter <a href="#">Port of loading</a> <a href="#">Habitat</a>
--------------------------	---	------------------------	---

<b>Germinal Products' Chapter</b>		
<b>Section name</b>	<b>Acronym</b>	<b>Activities per section</b>
Embryo collection teams	EMB-COL	Bovine collection team Equine collection team Ovine/Caprine collection team Porcine collection team
Embryo production teams	EMB-PRO	Bovine production team Equine production team Ovine/Caprine production team Porcine production team

Germinal product processing establishments	GERM-PRO	Bovine GPP establishment Equine GPP establishment Ovine/Caprine GPP establishment Porcine GPP establishment
Germinal products storage centres	GERM-STO	Bovine GPS establishment Equine GPS establishment Ovine/Caprine GPS establishment Porcine GPS establishment
Semen collection centres	SEM-COL	Bovine collection centre Equine collection centre Ovine/caprine collection centre Porcine collection centre
<a href="#">Other establishments related to certain germinal products</a>	<a href="#">GERM-OTH</a>	<a href="#">Establishments using germinal products for scientific purposes in accordance with Article 44 of CDR (EU) 2020/688</a>  <a href="#">Gene banks in accordance with Article 44 of CDR (EU) 2020/688</a>